



Metro
Edmonton
Japanese
Community
School

コミュニティースクールニュース 2009年2月号

THE ASSOCIATION OF METRO EDMONTON JAPANESE COMMUNITY SCHOOL

代表者 渡辺 京子(会長) 11161-35Ave, Edmonton, Alberta, T6J 3M6 TEL: 434-6044

借用校舎 RICHARD SECORD SCHOOL 4025-117 St

URL: <http://www.ualberta.ca/~tkin/MEJCS-index.htm>

<会長からのメッセージ>

今年度も、あとひと月を残すのみとなりました。作品集の編集も始まり、学年代表、およびボランティアの方々には、大変感謝しております。

ここカナダに来て驚いたことは、学校に多くの保護者が関わっていることです。学校、あるいは、クラスの行事には、強制あるいは、指名されるわけでもなくボランティアが集まります。仕事を持っている方でも、休みの取れる日には出て行きます。そして、保護者は、クラスの子供達を知ることにより、自分の子供を知ることができ、長い学校の時間を子供と共有できます。

先日、5年生の息子のカナダの歴史を学ぶフィールドトリップのボランティアに行きました。なんと、カナダの歴史は、1800年代から始まります。もちろん、それ以前にも歴史がないわけではありませんが、奈良時代から約2000年の歴史を習う日本に比べて、なんと短いこと。ということは、もしかしたら、中国やエジプトの小学生は、4000年分習うのでしょうか？カナダの教育を受けていないため、なかなかカナダのことを子供に教えることはできませんが、ボランティアをすることにより、ともに学んでおります。

一方、補習校の国語においても、子供と宿題をすることにより、自分の書き順の間違えに気づくことがあります。書き順には結構自信があるので、間違いには鋭いつもりでしたが、「飛」は、全く間違えており、「必」は、点を右を先に付けていました。また、教科書の内容で初めて知る事柄もあり、宿題をさせることは大変ですが、私自身が「知る」のは、楽しいことです。皆さんも一度、書き順を復習してみたいはいかがですか？

渡辺 京子

<校長からのメッセージ>

早いもので今年度も残すところあとひと月となりました。ここまで、皆様本当によくがんばりました。生徒のみでなく、保護者の皆様、役員会の皆様、そして教師のみな。。。最後の三月は、4回学校があります。張り切っていきましょう。

さて、13日と20日に授業参観が行われましたが、いかがでしたでしょうか。

普段のクラスの様子を、そしてお子様の様子を少しだけですが、うかがい知ることができたと思います。例年、好意的な感想をいただいているようですが、今年はいかがでしたでしょうか。保護者の皆様にとっては、クラスでのお子様のクラスでの様子がみることができ興味深い30分、そして生徒たちにとっては、少し緊張の30分と

なったのではないのでしょうか。来年度は、この体験を、少し早めにしていただこうと一学期の後半に行おうと考えています。

今年度の最後の月もいろいろ行事が予定されていますが、それと同時に私は、副校長とともに来年度に向けての学級編成、担任決めに取り組んでいます。それぞれの生徒にとってどのような環境が最適なのか、レベルはどうなのか、そしてそういった子ども達が一学級になったときどのような指導、もしくは教師が適任なのかといった教育的立場を第一に考慮してすすめております。それに加えまして限られた教室数、一クラス11人以上ではじめてもう一クラス作ることができるという規約などの物理的要素を加え、来年度の陣容が決まります。発表は、来年度の最初の授業日になります。

新年度といえば、私が校長、そして長倉先生が副校長に就任しての最初の年度となります。11月に教師兼任という形で校長をやらせていただくようになりましたが、それと同時にエドモントン補習校としては初めて副校長というポジションを設けました。一教師としては、十月までに比べ学校として少しは、より機能するようになったような感じを受けましたが皆様はどうでしたでしょうか。しかしながら今年度は、そういった「校長・副校長の仕事を知る／する」ことに精一杯で、保護者の皆様とお子様について、もしくは学校の教育についてお話をすることがほとんどできませんでした。来年度は、もっと皆様方といろいろな情報交換ができたかなと思っております。何かお話したいことがございましたら（別に何もなくても）廊下なり玄関なり、もしくはスタッフルームでお気軽にお声をおかけください。またEメールでも、sakaguchisensei@hotmail.comまでお気軽にお話しください。今年度最後のニュースレターでは、少しばかり校長としてのエドモントン補習校に対する思い、願いなどを述べさせていただきたいと思っております。

われわれ教師一同は、毎月、教師会を開き生徒や、学校の様子把握、行事の確認をしたり、そして研修会も行っております。今年度は、作文指導についての研修をかなりやってきました。前回の研修会では、この補習校の三年生で実際に行われている作文指導をシェアしました。非常に効果的かつ楽しくすすめていけるこの指導法は、来年度、学校全体での取り組みにしようという結論に至るほど、印象的なものでした。この三年生の例のみならず、各学年それぞれの先生達が工夫しながら授業に望んでいる様子が毎回の教師会もしくは金曜日の授業で伺うことができます。そういう教師陣がそろっていることへの感謝をしつつ、校長としてはこういった前向きな教師の姿勢を長く保っていきたいと感じています。来年度は、この毎月の教師会での研修会に加え、丸一日

を使う研修会を二度開催し、更なる教師の質の向上に努めたいと思っております。

三月は、一日体験入園・入学、弁論大会を予定しております。詳細は、別欄を参照されてください。前回のニュースレターでも同じようなことを述べましたが、修了式の際に、保護者の皆様、役員会の皆様、教師一同、そして主役である生徒のみなが「ああ、今年も良くがんばったなあ」と振り返ることのできるよう、充実した三月を送りましょう。

校長 坂口 宗

<体験入学・体験入園のご案内>

4月から子供さんの入学・入園をご希望の保護者の皆様、

毎年、幼稚科年中、年長、小学1年の教室の様子を知ってもらうために、それぞれのクラスで、授業体験を実施しています。関心のある方は、子供さんとご一緒にご参加ください。学校のことをまだご存じない方もお誘いください。

日時：3月6日（金）6：50～7：20 pm

場所：現在プレスクールの方は年中クラス
（002番 教室）

年中は年長クラス（010番教室）

年長は一年二組（012番教室）へおいでください。

校長 坂口 宗

<校内弁論大会のご案内>

今年も、中学生の生徒による校内弁論大会が行われます。生徒達は、冬休みの段階から原稿作りに取り組みこの日ために準備してまいりました。一人一人それぞれユニークな主張を発表します。ぜひ、たくさん保護者の皆様に聞いていただきたいと思っております。また、高学年について知っていただく良い機会にもなりますので、低学年の保護者の方もお誘い合わせの上、ご出席ください。

日時：3月13日（金）6：45～8：30 pm

場所：学校体育館

校長 坂口 宗

<修了式のお知らせ>

今年度の修了式は、3月27日（金）に体育館にて行われます。スケジュールは以下のようになっております。

7：45～8：30 修了式

8：30～8：45 各教室で修了証書の授与

いつも通り、5時45分より授業もあります。お間違えないように。

<図書係よりお知らせ>

今年度中、本の返却箱に誤って入っていた私物（本、文房具など）を、図書室に出しています。お心当たりのある方は、今学期末までに取りに来ててください。持ち主の見つからなかったものに関しましては、日本語学校へ寄付、もしくは破棄させていただきますので、ご了承下さい。

ロペス

<図書係募集>

2009年度4月より図書の仕事を担当して下さる方を募集しています。

仕事内容：

本の貸し出し、登録、新会員の登録、名札作りなど

時間：

日本語学校のある時間

（通常 毎週金曜日 p.m.5：45からp.m.8：45）

家での作業も少しあります。

薄謝あります。

興味のある方、質問のある方は、ロペス

（kazumi.lopez@yahoo.co.jp）までご連絡下さい。

<ガムと飴>

クラス内でガムや飴を食べた後、ゴミ箱に捨ててしまうと、当番の方がゴミを集める時にとりにくいようです。ガムや飴はゴミ袋に張り付く為、袋自体を変えないでゴミ集めをするといちいち手で取らなくてははいけません。捨てる前にきちんと紙にくるんで捨てさせるよう生徒に指導して下さい。

役員会

<大人のための日本語クラス、先生募集>

日本語を学びたい。という保護者の方々のために、「大人のための日本語クラス」の開設を検討中です。先生をつとめていただける方、または推薦する方がありましたら、役員会の守田（sachiomorita@hotmail.com）まで是非ご連絡下さい。先生が見つかり次第、開講の準備に入りたいと思っております。

We would like to introduce Japanese lessons for non Japanese speaking parents. We are now recruiting Japanese teachers. If you are interested in teaching or know somebody who may be suitable for this position, please let Morita (sachiomorita@hotmail.com) know.

クラスの概案は、以下の通りです。

1. 日時と場所 (Dates & Place) :

毎週金曜日の日本語学校中に同校内の適当なスペースで
1時間程度

About 1 hour every Friday during Japanese school
is held at Richard Secord School.

2. 先生への謝礼 (Salary) :

基本的にはボランティアですが、参加者からの多少の受講料を謝礼にします。

It is considered as voluntary contribution.

However, compensation should be considered from
the tuition fees paid by students.

For further information, please contact Morita.

守田

(sachiomorita@hotmail.com)

<ニュースレターについて>

ニュースレターへの記事の掲載をご希望の方は、担当の
フランキウイズ (yfrankiewicz@yahoo.com) までご連絡
下さい。投稿の締切りは第3金曜日、発行は第4週です。

スクールニュース校正
編集

ジャクソン 好子
フランキウイズ

<「おめでとう！」コーナーへの投稿のお願い>



「おめでとう！コーナー」は、補習校生徒ならびに
会員の学校外での活躍や業績を紹介し、称
えていくコーナーです。コンテストで入賞
した、所属しているスポーツチームで著し
い活躍を遂げた、などなど、いいニュース
を募集しています。自薦・他薦どちらでも
結構ですので、フランキウイズまでお知ら
せ下さい。

<3月、4月の当番/ Parent Duty shifts for Mar & Apr>

2月25日(水)	伊藤、永田 (Ito, Nagata)
3月6日(金)	小林、葉 (IP) (Kobayashi, You)
3月13日(金)	王、根本 (Ou, Nemoto)
3月20日(金)	開出、吉村 (Kaide, Yoshimura)
3月27日(金)	アデイソン (山本千)、 キャンベル (Addison, Campbell)
4月9日(木)	大場、松原 (Oba, Matubara)
4月17日(金)	大堀 岡 (Oho ri, Oka)
4月24日(金)	高、堀 (Kou, Ho ri)

当番の変更がありましたら、お早めにダンウォルドまで
お知らせ下さい(437-3457)。